



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/39/96

S/16313

6 febrero 1984

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo noveno período de sesiones

LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS

CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA

SEGURIDAD INTERNACIONALES

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo noveno año

Carta de fecha 2 de febrero de 1984 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de señalar a la atención de Vuestra Excelencia una violación sumamente grave del espacio aéreo y del territorio del Pakistán por la aviación militar afgana. El 27 de enero de 1984, a las 12.00 horas, dos aviones MIG afganos violaron el espacio aéreo del Pakistán cerca de Angur Adda, situado en territorio pakistaní a unas 700 yardas de la frontera internacional, en el subdistrito de South Waziristan. Según los primeros informes, los aviones incursores lanzaron una bomba y dispararon aproximadamente 100 proyectiles, que causaron la muerte de 42 civiles, incluidos cinco refugiados afganos, e hirieron a 60 personas más. Los heridos han sido evacuados a hospitales en Wana y Dera Ismail Khan.

El Gobierno del Pakistán ha expresado su profunda indignación ante esta grave violación del espacio aéreo y del territorio pakistaníes y ha advertido sobre las peligrosas consecuencias que pueden derivarse de esas violaciones, de las que las autoridades de Kabul son las únicas responsables.

Agradeceré a Vuestra Excelencia que tenga a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema titulado "La situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) S. SHAH NAWAZ
Embajador y Representante Permanente